BE-BOY COMICS

Punch drunk babies

Punch drunk babies

緋色れーいち

Punch drunk babies REIICHI HIIRO PRESENTS COMICS

9784882718710

ISBN4-88271-871-5

C9979 ¥562E

1929979005627

定価：本体562円＋税

雑誌54430-78

ビブロス

なぜか男を引き寄せてしまう、美貌の天才料理人・裕也。そんな彼とのキョーレツな出会いの後、同居することになった恭平は、裕也に減量のサポートを受け、ボクシングのプロテストに挑む！　でも裕也の色っぽい姿を見るうち恭平はだんだんと…♥

CONTENTS

Punch drunk babies
3

THE
Punch drunk babies

Punch drunk babies

Scanner: Okaasan
Editor: MegKF
Translator from Japanese to Polish: KJ
Translator from Polish to English: Milady
Beta: Sanoy
Translations curtesy of The Alter of Fire.
For a small fee you can read
all their great yaoi translations.

BECAUSE YOU DON'T HAVE PARENTS.
YOU WERE BORN FROM THE SNOW.
MY OLDEST MEMORY IS THIS SNOW WHITENING IN ALL DIRECTIONS OF THE WINTER LANDSCAPE.
YOU'RE MUCH HAPPIER THAN ME.

YOU ARE MUCH HAPPIER THAN ME!
NIKE
OW!

びでん
IS EVERY-THING ALRIGHT?
わん
わん
I'M STAR-VING.
がるる
WHAT!?
NIKE

はぁ
はぁ
NIKE

WELCOME
WHAT DO YOU WANT TO ORDER?
YELLOW-TAIL
MINE-KUN
COMING!
THE GUEST IS WAITING.
OTORO (THE FATTEST TUNA'S MEAT), UNI (SEA HEDGEHOG), HAMACHI (YELLOWTAIL)
SHRIMPS SERVED SWEET

HERE IT IS, OTORO.
?
ゴク。

WHAT ...
I'M
SORRY...
WHAT AM I...
NO. IF I EAT IT, I'LL... I'LL ... I'LL...
SIR...

I CAN'T !

がくっ
はー
はー
THAT WAS CLOSE...

!
WHAT?

I REMEMBER
THIS BLOW.
THIS...

I APPRECIATE THIS BUT I HAVE TO LEAVE, I'VE MADE A VOW.
YOU ARE NOT THE ONLY ONE TO BLAME, SO I DON'T MIND IT.
YOU CAN STAY
MINE-KUN...
I REGRET IT BECAUSE YOU ARE REALLY GOOD.
HE'S LEAVING?
UHM ...
AH, YOU'VE REGAINED CONSCIOUS-NESS?
THANK YOU FOR EVERY-THING.
スッ
がば

WAIT! 赤森ナラエ
WAIT. HOW COME, YOU RESIGNED... BECAUSE YOU HIT ME?!
YOU'RE WRONG. I DON'T FEEL GUILTY BECAUSE I HIT YOU, BUT BECAUSE...
I WAS EMPLOYED UNDER CONDITION THAT I WOULDN'T HIT A CUSTOMER. SO I'M LEAVING NOW.

I GAINED WEIGHT AND I WAS IN THE MIDDLE OF TRYING TO LOSE IT.
I HAVEN'T EATEN SINCE YESTERDAY AND WAS STARVING.
ON MY WAY, WHEN I SPOTTED A SUSHI BAR I ENTERED AND SAW ALL THIS SUSHI BEFORE ME...
WAIT! I HAVEN'T PASSED THE BOXING QUALIFICATIONS YET, BUT...
I WAS ABOUT TO EAT IT WHEN I CAME TO MY SENSES.
IF I HAD EATEN IT, ALL OF MY EFFORTS WOULD HAVE BEEN FOR NOTHING ..
THAT'S WHY I DIDN'T THINK ABOUT YOU AND DID WHAT I DID.

IT'S MY FAULT.
IT DOESN'T MATTER IF YOU HAD EATEN IT OR NOT.
YOU'RE A PRO, AREN'T YOU?!
LAME BLOW ...
IF YOU WEREN'T ABLE TO DOGDE SUCH A LAME BLOW, THEN YOU WON'T DO IT ON THE QUALIFICATION.
?! WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?!

I REMEMBER THAT RIGHT HOOK
WEREN'T YOU IN THE TOURNAMENT IN KUNIMATSU 8 YEARS AGO?
I USED TO TRAIN A BIT WHEN I WAS IN HIGH SCHOOL.
.....
I CAN'T REMEMBER YOU TAKING PART IN THE COMPETITION

THAT'S RIGHT, I WAS ONCE INVITED BY A FRIEND TO THE TRAINING OF HIS CLUB.
WAIT, KUNI-MATSU?
YEAH. THERE WAS SOMEONE WHO WAS OBSERVING THE TRAINING.
I THOUGHT HE WAS A CONTESTANT AND I HIT HIM.
I DON'T REMEMBER WHAT IT WAS ABOUT, BUT HE WASN'T WEARING HEADGEAR AND ENTERED THE RING.

COULD THAT BE YOU!?
YOU REMEMBERED !?
HE FELL OVER QUITE SPECTACULARLY.
THANKS TO YOUR BLOW I STARTED TAKING BOXING SERIOUSLY.
I WAS PLANNING TO BECOME STRONGER THAN YOU AND FINALLY DEFEAT YOU...
NOW I'M GRATEFUL FOR THE CHANCE IT GAVE ME.

IT'S NONE OF MY BUSINESS.
I DON'T TRAIN ANYMORE...
AND I REGRET HAVING BEEN DOING THAT.
WAIT...
HE REGRETS?
ビリ
ドン

DON'T TOUCH ME!
I'M SORRY.
YOU LIVED AND WORKED IN THIS BAR, AM I RIGHT? WHAT ARE YOU GOING TO DO NOW?
YOU DON'T CARE ABOUT IT, SO STOP FOLLOWING ME.

I DO CARE.
IT'S BECAUSE OF ME THAT YOU HAD TO LEAVE THAT PLACE.
WHAT ABOUT STAYING AT MINE?
HOMELESS... COME ON, YOU DON'T EVEN HAVE MONEY TO STAY AT A HOTEL.
I'D RATHER BECOME HOME-LESS.
BEING A STRAY IS DANGEROUS THESE DAYS, EVEN A MAN CANNOT BE SAFE.
ESPECIALLY SOMEONE AS PRETTY AS YOU, SOMEONE COULD RAPE YOU...

WHAT !?
I HATE JOKES LIKE THAT!
ニヤ

I'M NOW DIFFERENT
FROM THAT KID.
.....
Yuuya kun
It's always been like this.
You are so pretty even though you're a boy
Come to uncle
Uncle?
Don't worry, it won't hurt.

Mine-kun, you are doing well as a chef!
And I learned boxing in order to defend myself
Thank you!
No!
I don't want to!
I was trying to be very careful...
Be good!
Pardon me?
If you are good, I'll recommend you for assistant manager.
Boss, wait! What...
Ahh.
And in exchange for you know...

is it?
Becoming an assistant by just giving yourself to me isn't an exorbitant price to pay.
Let me go!
I won't hurt you!
Let go!
Boxing, which I learned as self-defense,
was the reason for me losing my job

HUH...
If only I were capable of using them and thus gaining a position for myself
ガバッ
WHERE AM I?
HIM!
HERE?

ARE YOU UP?
YOU HAVE A VIOLENT BLOW, TO SWEEP ME OFF MY FEET LIKE THAT, BUT IT'S NOT SO STRONG.
WHAT AN IDIOTIC WAY TO DEAL WITH PEOPLE.
IF YOU KEEP ON GOING LIKE THIS, YOU'LL REALLY BECOME HOMELESS. MY NAME IS KYOHEI.
THIS IS A SMALL PLACE, BUT ENOUGH FOR ME SINCE I LIVE HERE ALONE AND ONLY UNTIL I FIND A DECENT JOB.
WHY ARE YOU DOING THIS FOR A STRANGER?
EVERYONE WHO WAS GOOD TO ME ENDED UP BETRAYING ME...

I WAS RAISED IN AN ORPHANAGE.
THERE WAS A BOXER WHO WAS VERY GOOD TO ME
"NAIVE AND GOOD", THEY MOCKED HIM, BUT EVERYONE LOOKED UP TO HIM...
IS HE THE ONE FROM THE PHOTO?
YES.
I GUESS I AM LIKE HIM IN THIS MATTER.
PEOPLE OFTEN TELL ME TO MIND MY OWN BUSINESS.

AND THE OTHER HALF?
I THOUGHT HE WAS A GOOD RIVAL.
IT WAS TAKEN BY ANOTHER CHARGE OF THE SAME ORPHAN-AGE.
WE STARTED TRAINING BOXING TOGETHER.
YOU THOUGHT ?
HE'S NOT THE ONE I THINK WELL OF ANY MORE.
HE... BETRAYED ALL OF US AND LEFT THE CLUB. PASSED THE QUALIFICATION AND JOINED THE POWERFUL JOJIMA CORPORATION.

THE BOXER THAT WAS TAKING CARE OF US, SHIMOYANAGI
HE PAID US BACK WITH INGRATITUDE
HE WAS TURNED INTO A LIVING VEGETABLE WHEN HE GOT A BLOW RIGHT IN THE TEMPLE.
THE BLOW WAS GIVEN TO HIM BY HIYAMA MINAMI, THE ONE WHO IS IN THE PICTURE.
BUT IT WAS AN ACCIDENT DURING THE FIGHT? IT'S SAD, BUT CANNOT BE HELPED...
HE KNEW.

THE PHYSICIAN DIDN'T PAY ATTENTION TO THE BRAIN DAMAGE SHIMOYANAGI GOT.
BUT MINAMI'S LOOK, ALWAYS FOCUSED ON THE TRAINING, COULDN'T DECEIVE ME.
MINAMI WAS AIMING FOR HIS HEAD ALL THE TIME AND THAT'S WHY I MADE A VOW.
.....
I'LL TRAIN IN BOXING SO I CAN DEFEAT MINAMI.
I'LL PASS THE QUALIFICATION AND REACH HIS LEVEL.

RIGHT NOW, I'M HAVING PROBLEMS WITH LOSING WEIGHT.
I'M TALLER THAN HIM AND THAT'S WHY IT'S DIFFICULT FOR ME TO STAY IN THE SAME WEIGHT CLASS.
WEIGHT LOSS AND THEN...
AH, YOU HAVEN'T EATEN TODAY.
.....
I KNOW.
DON'T EVEN MENTION IT. MY STOMACH IS RUMBLING.
YOU SHOULDN'T ABSTAIN FROM EATING. FROM TOMORROW ON I'LL BE PREPARING MEALS THAT WILL HELP YOU LOSE WEIGHT.

I'M A CHEF. I HAVE A MASTER'S IN NUTRITION.
I'LL HELP YOU LOSE WEIGHT.
REALLY!?
PASS THE QUALIFICATION! ALRIGHT?

I WILL!
FOR SURE!
WHAT?
WHY DON'T I FEEL ANY REPULSION BEING THIS CLOSE...?

STRANGE GUY...
BONK!
And that's the strange story of how we started living together.
From the first day Hiyama pounded Yamaguchi with his left hook, causing him to lose strength.
It's the 8th fight of Hiyama Minami and Yamaguchi Osamu since Hiyama first won the amateur's tournament.

I LIKE IT. YOU ALWAYS WATCH THE RECORDINGS FROM MY TOURNA-MENTS
YOU'RE HERE?
I GUESS YOU CALLED ME.
YOU CAME HERE FROM YOUR OWN FREE WILL.

SCORPIO
CORPORATION
I'VE NEVER FORCED YOU TO DO ANYTHING.
COME HERE, MINAMI.
まゆ…
カタ
MMM…
キョ

SOME IS STILL LEFT...
GIVE ME ONE MORE AND IT WILL DISAPPEAR.
AFTER THE LAST FIGHT.

AHH!!
AH!
YOU'RE GREEDY,
BOTH IN THE RING AND IN BED.
NO NEED TO HURRY...

AH-H
THAT'S WHY IF YOU HAVE ENOUGH TIME TO LICK MY ASS, YOU CAN JUST AS WELL FIND ME A STRONGER OPPONENT.
I WON'T BE SATISFIED WITH A NORMAL FIGHT.
YOU PROMISED ME THAT YOU'D MAKE ME A WORLD CHAMPION...

Punch drunk babies

Scanner: Okaasan
Editor: MegKF
Translator from Japanese to Polish: KJ
Translator from Polish to English: Milady
Beta: Sandy
Translations courtesy of The Alter of Fire.
For a small fee you can read
all their great yaoi translations.

MegKFs New Website
http://MegKF.scanlation.com
The Alter of Fire
http://milady.anime.pl/en/main.php

Punch Drunk Babies
by Hiiro Reiichi
Vol I ISBN 4-88271-871-5
Please help support this mangaka by purchasing this manga.

Punch drunk babies

カチャ
HRR...
GET UP! BREAKFAST IS READY.
EE.
YOU REALLY PREPARED IT FOR ME?!

SO YOU'RE NO LONGER MAD ABOUT LAST NIGHT?
I PROMISED, DIDN'T I?
LAST NIGHT...
ONE OF US IS TRYING TO FORGET ABOUT IT, AND YOU...
OW!
DON'T EVEN REMIND ME!!

HEY...
WHAT?
I'M WORKING TOMORROW MORNING TOO, SO I'M GOING TO BED!
WHERE DO YOU WORK?
AT A GAS STATION.
HMM...
FROM EARLY MORNING UNTIL 3 P.M. AND THEN I'M TRAINING AT THE SPORTS HALL STARTING FROM 4.

WHY ARE YOU LAYING DOWN ON THE SAME BED?!
I ONLY HAVE ONE QUILT.
BUT ...
IN THAT CASE YOU ALWAYS SLEEP IN THE SAME BED WITH PEOPLE WHO STAY HERE?
SURE

GUYS DON'T PAY ATTENTION,
AND GIRLS DON'T MIND AS LONG AS I'M NOT FLIRTING.
EVEN THE GIRLS?
WHY ARE YOU SO MAD?
I...
I GUESS I KNOW WHAT YOU MEAN. I HAVE A SLEEPING BAG, SO I'LL USE IT.
MAYBE I SHOULD...
DON'T HAVE TO. YOU'RE MY GUEST AFTER ALL.
IT WAS ME WHO FORCED YOU TO STAY AT MY PLACE

EVEN GIRLS STAY HERE FOR THE NIGHT...
SO GOOD NIGHT
WHAT A GUY...
A...
UNN ...
HAAAA ...

AAAA AH..
WHAT... WHAT'S THIS?
THIS...
AH!
AH!
THIS IS...
AH!
ばっ

AAA AAH.
I'M SORRY.
YOU CAN'T SLEEP?
UGH.
AH!!
むくっ
THIS LOFT HAS VERY THIN WALLS AND YOU CAN HEAR EVERYTHING THROUGH THEM.
もぞ…
YES. OUR NEIGHBORS ARE DOING IT NOW.
SHOCK
THIS IS...
THE BATHROOM IS OVER THERE, IN CASE YOU FEEL LIKE USING IT.
BATH-ROOM ...?

WHAT?
YOU HAVE A HARD-ON, DON'T YOU?
RELIEVE YOUR-SELF.
WHAT??
WHAT AN IDIOT...!

FORGIVE ME...
....
I'M USED TO INSENSITIVE MEN ONLY. SO I DON'T KNOW HOW TO DEAL WITH SOMEONE SO VULNERABLE LIKE YOU.
.....
YOU REALLY MADE IT OF THE THINGS I HAD AT HOME?
IT'S DELICIOUS!
I BOUGHT SOME OF IT AT THE SUPER-MARKET.
AND THIS IS YOUR LUNCH.

BE...BENTO!?
VEGETABLES ONLY. I USED BOILED VEGETABLES
すん...
YOU'LL BE EATING THEM UNTIL THE DAY OF YOUR QUALIFICATION.
IT'S GOING TO BE QUITE AN EFFORT, BUT YOU'RE GOING TO HANDLE IT, AREN'T YOU?
SURE!!
I HAVE A FEELING THAT I'LL MANAGE!

ALRIGHT. IF I FIND A JOB, YOU'LL TREAT ME WITH ROASTED CHICKEN...
AND WHAT IF YOU DON'T?
LET'S BET.
AND I'M GOING TO FIND A JOB BEFORE YOU PASS THE QUALI-FICATIONS.
ガッチャ
SMOOCH
HAbacco

OOH. OOH NO.
SEE YOU LATER, DARLING. ♡
AND WHAT'S WRONG WITH YOUR GOING OUTSIDE DRESSED LIKE THIS, AYAME?
I'M SO ASHAMED. I'M SORRY, I DIDN'T EXPECT ANYONE TO BE HERE.

LAST NIGHT ...?
IT'S HER. FROM LAST NIGHT...
SO THEY WERE THE ONES WHO WERE DOING IT YESTERDAY?
IMPOSSIBLE...
かあああ
WHAT?!
I CAN'T BELIEVE YOU'RE BLUSHING.

DON'T PAY ATTENTION TO HER APPEAR-ANCE.
IT'S SILICONE.
SHE IS BRAND NEW.
YOU'RE TERRIBLE!!
DON'T TOUCH. THEY'RE EXPENSIVE.
HA HA HA.
HE REALLY IS A JERK...
AND WHO'S THIS?

WHERE...
EEE...
DO YOU REMEMBER MY BELOVED?
THIS IS MY WRESTLER, KITA MASAMUNE. ♡

OH, YEAH. HE OWNS THE RESTAURANT 'WITH NABE*'! HOW ABOUT EMPLOYING HIM?
WHAT?
WHAT?
NOTE: NABE IS FOOD PREPARED IN PANS
GO ON, INTRODUCE YOURSELF!
I... I'M MINE YUUYA.
I'M A DIPLOMMED CHEF. MY SPECIALITY IS FRENCH CUISINE. UNTIL YESTERDAY I WORKED IN A SUSHI BAR
BUT EVEN THE JAPANESE CUISINE...

I'M GOING SHOPPING, DO YOU WANT TO JOIN ME?
SURE.
HEY, HEY. REMEMBER YESTERDAY'S BET!
I'LL TREAT YOU TO ROASTED CHICKED WHEN I GET PAID
I'LL DECIDE WHETHER OR NOT I SHOULD EMPLOY YOU AFTER TODAY, ALRIGHT?
OF COURSE! I RECOMMEND MYSELF TO YOU.
YOU HAVE A DEBT TO PAY.

GREAT. YAKINIKU. ♥♡
Something has started to change after my meeting him
I felt as if all of the heavy protecting layers started to fall apart one after another
And some day
AAAH... AH!
AAAH...

I'VE SET UP YOUR NEXT FIGHT.
WHA...
AH!!
AH!!
AH!!

JUST LIKE I SAID. IT'S TATSUNAMI RYO, FROM YOSHIWARA CLUB,
4TH IN JAPA-NESE RATING.
SHOULD HAVE TOLD ME EARLIER.
YOU...

IN TWO WEEKS. CLEAN YOURSELF AND GET UP.
YES, SIR.
SCORPIO CORPORATION 社長室
MURASU-BAKI, TAKE CARE OF THIS.
そゃ
YOU LIKE IT.

DO YOUR MANAGING DUTIES REACH THIS FAR?
HE IS THE BOSS... EVERYWHERE, WHERE THE SITUATION DEMANDS...
SO...
WIPE IT FROM HERE...
チュ

MR MASATO CLEARLY TOLD ME NOT TO LET YOU PROVOKE ME.
I CAN'T TAKE THIS ANYMORE. NOT ANYMORE.
WELL WELL, HE DOESN'T TRUST ME.
HE'S OVER-SENSITIVE WHEN IT COMES TO THIS.
TO PUNISH ME LIKE THIS...
I WON'T FORGET IT. AS LONG AS I HAVE THIS SCORPION ATTACHED TO MY BODY...

SO HOW IS OUR PUPIL?
BOSS, IT'S HORRIBLE.
YOU TOLD US HE WAS A PUPIL, SO I THOUGHT HE WAS AN ABSOLUTE BEGINNER,
BUT HE CAN DO THINGS NONE OF US ARE CAPABLE OF.
NONE OF YOU ARE CAPABLE OF?
ちゃんこ鍋宗
政

YES. WHO IS HE?
HE'S THAT GOOD?
HE'S GREAT AT HANDLING A CLEAVER.
OUR PREPARATION IS NOTHING COMPARED TO HIS.
YES, MASAMUNE-SAN.
MINE.
EVERYONE WAS AMAZED BY YOUR ABILITIES.
THANK YOU VERY MUCH!
THIS IS TODAY'S SALARY. THANK YOU.

YOU SAY THAT'S WHAT YOU ARE ABLE TO DO
I WAS RAISED BY MY FATHER ONLY AND I USED TO PREPARE MEALS EVERY DAY. HE WAS AN EXCEPTIONAL COOK AND WAS ALSO VERY DEMANDING.
WHEN HE DIDN'T LIKE SOMETHING I HAD DONE, I HAD TO PREPARE EVERYTHING FROM THE VERY BEGINNING...
IT'S OBVIOUS THAT IT WAS MEANT TO BE A TEST.
BUT WHY DO YOU HAVE TO LOOK FOR WORK WHEN YOU HAVE SUCH AMAZING CAPABILITIES?
.....

DON'T TELL ME YOU DON'T WANT TO.
SO FROM TOMORROW ON YOU'RE EMPLOYED.
YES, SIR!
BUT THIS...
DO YOU WANT ME TO OFFER YOU THE JOB OF MAIN CHEF IN MY RESTAURANT?
.....
I HAVE ONLY ONE REQUEST.

IF...
IF I BRING SHAME TO YOUR RESTAURANT,
PLEASE LET ME LEAVE IMMEDIATELY.
WHAT KIND OF SHAME?
IF I EVER HIT A CUSTOMER...
HAS IT HAPPENED BEFORE?
I'LL DO MY BEST FOR IT NOT TO HAPPEN AGAIN! BUT...

USSO
USSO
THANK YOU.
AND NOW ON WITH THE MEAL.
WHAT'S THIS, KYOHEI? YOU'RE SUPPOSED TO LOSE WEIGHT AND YOU BRING A MEAL WITH YOU?
HEHEHE.
I CANNOT BE SURE.

DELICIOUS. BON APPETIT. ♡
ぽか
THAT'S NOT IT.
SO SHE PREPARED IT FOR YOU.
DELICIOUS!!
ぽろ
I PREPARED BREAKFAST. AND HERE IS YOUR LUNCH.
TAKE IT WITH YOU.

I WONDER WHY.
ドキッ
IT'S THE FIRST TIME I FELT SOMETHING LIKE THAT...
BEFORE I MET THEM, EVERY THOUGHT SEEMED TO DRAW A DIFFERENT FATE...

Punch drunk babies

MEGKFs NEW WEBSITE:
HTTP://MEGKF.SCANLATION.COM
THE ALTAR OF FIRE:
HTTP://MILADY.ANIME.PL/EN/MAIN.PHP

PUNCH DRUNK BABIES
BY HIIRO REIICHI
VOL I ISBN 4-88271-871-5
PLEASE HELP SUPPORT THIS MANGAKA BY PURCHASING THIS MANGA.

Scanner: Okaasan
Editor: Rei
Translator from Japanese to Polish: KJ
Translator from Polish to English: Milady
Beta: Sandy
translations courtesy of The Altar of Fire
For a small fee you can read
all their great yaoi translations

The first lost his mother just after his birth
Brought up by his father, he was a genius at cooking
But having decided to oppose his strict father, he dropped cooking in high school and passionately picked up boxing
The second was born in prison
His mother was wandering from one prison to another
Thus, he was mostly brought up in different orphanages and started boxing in order to become strong
The third had been brought up in an orphanage since he was five, and could remember nothing else
He started training in boxing, because his idol was a boxer from the same orphanage

This is a story of children whose fates were brought together by boxing.

AH YEAH... HE TOLD ME HE WAS GOING TO TAKE CARE OF THE COOKING. AND SHOPPING, TOO.
I WONDER WHAT TIME HE GETS UP TO PREPARE ALL OF THIS.
FOR ME...
I WISH IT COULD LAST FOREVER...

WHAT'S THIS? YOU'VE BOUGHT SOMETHING STRANGE.
ちゃんこ鍋
政宗
準備中
THIS IS THE MOUNTAIN VEGETABLE CALLED "KOGOMI" I THOUGHT THAT SEASONAL DISHES WOULD BE IDEAL.
* Ohitashi - Boiled spinach and other green vegetables served with soy sauce and spices
HMM.
THEY ARE DELICIOUS WHEN SERVED AS OHITASHI.
MINE-KUN

NO
NOT YET.
HAVE YOU SEEN KYOHEI TRAIN?
SEE KYOHEI TRAIN...
I THINK HE'LL BE HAPPY.
SO YOU GET A DAY OFF TOMORROW TO GO TO THE CLUB.
ALRIGHT!

I'LL COOL HIM DOWN A BIT.
HE'S THE TYPE OF CONTES-TANT WHO ATTACKS BEFORE THINKING.
MINE-KUN!! YOUR MEALS! THEY'RE WONDERFUL!
YOU TOLD ME TO INCLUDE THEM IN THE MENU AND THE CUS-TOMERS ORDERED EVERY-THING!
FROM NOW ON I'LL ALWAYS BE ASKING YOU TO PREPARE THEM
WHAT..? ALRIGHT! THANK YOU!

MY MEALS...
I'M VERY HAPPY...
TO SEE THAT EVERYONE IS ENJOYING THEM.
MAYBE I CAN DO THIS...
I BROUGHT SOME BACK, I THOUGHT YOU MIGHT LIKE TO GIVE IT A TRY.
WELL, WELL.
SO THEY PRAISED YOU. THAT'S GREAT.

EH?
NO WAY IF YOU EAT IT TODAY, YOU'LL HAVE TOO MANY CALORIES
WHAT A LUCKY MAN I AM !
YOU'LL HAVE IT FOR BREAK-FAST
BOOO.
KYOHEI, TOMOR-ROW...
WHAT IS IT?
NO, NOTHING. I'M FREE TOMORROW SO I'LL BE GOING SHOPPING.
I WON'T SAY ANYTHING ABOUT GOING TO THE CLUB.

I'M NOT RICH, BUT AT LEAST I CAN STILL BUY SOME MINOR THINGS FOR THE HOUSE...
IF I BUY SOMETHING BIG, IT'LL CAUSE A LOT OF TROUBLE WHEN I MOVE OUT... SO... I'LL KEEP THIS FOOD FIRST...
SURE.
HOW I WISH WE COULD STAY LIKE THIS FOR EVER ...
WHEN YOU MOVE OUT...
UM...
THE CLUB MUST BE SOME-WHERE HERE...
THAT'S WHAT THE BOSS SAID...

SUPER MARU
BOXING CLUB
BOXING
HERE IT IS
EXC USE ME.
SUPER MARU-YOSHI
CAN I TAKE A LOOK IN THE CLUB?
smile
smile
PLEASE DO, BUT IT'S A SMALL CLUB.
ARE YOU INTERESTED IN JOINING?

AREN'T YOU MINE YUUYA?!
NO, I . .
I'VE HEARD SO MUCH ABOUT YOU FROM KYOHEI, SO I RECOGNIZED YOU IMMEDIATELY.
WHAT
I DON'T UNDER-STAND ?!
I'M MIYAKO, THE ASSIS-TANT TRAINER. NICE TO MEET YOU.
WHAT DID HE SAY ABOUT ME?

I'LL CALL KYOHEI HE'LL BE HAPPY THAT YOU'VE COME.
PLEASE WAIT.
THAT'S HIM OVER THERE, TOWARDS THE BACK HE'S HITTING THE PUNCHING BAG.
ドスッ
ドスッ
ALRIGHT, BUT YOU'LL NEED A PLACE WHERE HE WON'T BE ABLE TO SEE YOU.
PLEASE DON'T TELL HIM THAT I'M HERE.
I WANT TO SEE HIS EVERYDAY TRAINING ...
YES HE'S THE ONLY ONE HITTING THAT HARD.
WHICH MEANS HE HAS VERY HARD BLOWS ...
THAT SOU-ND —
IS IT REALLY COMING FROM HIM?

IF HE KEEPS ON EATING PROPERLY, HE'LL BE ABLE TO KNOCK THE CHAMPION OUT WITH ONE BLOW.
WOW...
WITH SUCH A POWERFUL BLOW, HE'LL GET TO PASS THE QUALIFICATION VERY EASILY.

Battle in Bethelem
IF HE CONNECTS
WHAT DO YOU MEAN ?
HE DOESN'T CONNECT
YOU'LL UNDERSTAND WHEN YOU SEE HIM FIGHT

TOO SLOW!! WHAT ARE YOU DOING!
HE'S NOT HITTING YOU FROM THE INSIDE.
WE DID BUT JUST TELLING IT ALONE IS NO USE
HE'S REMEMBERING IT ONLY WITH HIS BODY.
WHY DIDN'T THEY TEACH YOU..
AND YOU HAVE NO DEFENSE, EITHER

IT'S A POOR CLUB AND I'M THE TRAINER HERE...
NO ONE FROM OTHER CLUBS COME HERE FOR TRAINING.
THAT'S WHAT OUR GOOD BOXER IS FACING.
DO YOU REALIZE THAT?
HE'S SO HONEST.
YES...
THAT'S WHY KYOHEI HATES HIYAMA SO MUCH.
HE'S MAD AT HIYAMA WHO PASSED THE QUALIFI-CATION ..
AND MOVED TO JOJIMA CLUB
BUT I MUST SAY I UNDER-STAND HOW HE FEELS.

HE'S NOT GOING TO BECOME STRONGER HERE.
KYOHEI ...
PLEASE ...
PLEASE LET ME FIGHT WITH YOU

WHAT IS...
YOU!! CHANGE PLACES WITH ME!!
AH... WAIT!
I TOLD YOU TO CHANGE PLACES. IT'S DANGEROUS, SINCE YOU'RE AN AMATEUR. I COULD ACCIDENTLY HURT YOU.
YUUYA?! WHAT ARE YOU DOING HERE?!

YAMAUCHI-KUN, IT'S ALRIGHT. DO AS HE SAYS!
BUT
I TRAINED BOXING IN HIGH SCHOOL. I KNOW THE RULES
YUUYA..?
WHAT'S GOING TO HAPPEN NOW?
YUUYA-KUN, HERE'S THE HEADGEAR

I DON'T NEED IT.
HE'S NOT GOING TO CONNECT.
!
YU...
COME ON, KYOHEI. DON'T HOLD BACK.

ЧАААААААА!

SUCH ...
GREAT DODGING ...
EVEN THOUGH SOME ARE IMPERFECT ...

KYOHEI COULDN'T DODGE AT ALL SUCH A FAST EXCHANGE OF BLOWS!
SUCH SPEED!
スススッ
HE'S BACKING OFF JUST AFTER A BLOW!
KYOHEI CAN'T GET CLOSE TO HIM HE'S TOO FAR AWAY
AND KYOHEI...

... HAS NEVER LEARNED ANYTHING ABOUT DODGING.
UWAAAAA!

!
IT'S NO USE, KYOHEI. EVEN IF YOU KEPT AT IT UNTIL MIDNIGHT, YOU STILL WOULDN'T BE ABLE TO CONNECT.
AAAAH!
HE'S WAITING FOR YOUR MOVE. IF ONLY HE HAD NOT DESTROYED YOUR DEFENSE WITH A SERIES OF BLOWS...

THAT RIGHT STRAIGHT ...
.....
TTP
THE FIRST ROUND IS OVER !!
I DIDN'T FEEL IT. BUT IT'S SHAKEN ME—
IF HE'D MANAGED TO CONNECT —
KYOHEI ...
YES ?
IT'S ENOUGH. I KNOW WHAT YOU'RE CAPABLE OF.

WAIT, YUUYA!!
FIGHT WITH ME TO THE VERY END. LET ME HIT YOU AT LEAST ONCE...
I TOLD YOU YOU'RE NOT GOING TO CONNECT.
HAVEN'T YOU BEEN THINKING WHY IS IT YOU CAN'T?
WHEN I THINK ABOUT DIFFICULT THINGS, MY HEAD STARTS TO ACHE.
IT'S NOT DIFFICULT. YOU JUST HAVE TO WAIT FOR THE RIGHT MOMENT.
A BOXER WHO KNOWS HOW TO DODGE KEEPS HIS DISTANCE WHILE FIGHTING.
EVEN WHEN HE BACKS OFF, HE'S ONLY CRUISING.
HE WAITS PATIENTLY, MOVES CLOSER AND WAITS FOR THE OPPONENT'S NEXT ATTACK.
AND WHEN THE OPPONENT COMES WITHIN HIS RANGE, HE BLOCKS HIS BLOW.

AND THEN ONE, TWO, LEFT STRAIGHT, RIGHT STRAIGHT
YOU'RE REALLY GOOD
WHY DID YOU STOP TRAINING ?
LEFT HOOK !
AND THREE: LEFT HOOK!
IF YOU REMEMBER THESE THREE MOVES,
YOU'LL BE ABLE TO CRUSH YOUR OPPONENT WITH YOUR STRENGTH

THAT'S IMPRESSIVE YUUYA-KUN!!
I ONLY TAUGHT HIM SOME BASICS.
YOU MANAGED TO GIVE HIM SO MANY PIECES OF ADVICE IN ONLY ONE ROUND!!
BUT THESE ARE VERY IMPORTANT LESSONS!
PLEASE! COULD YOU TRAIN KYOHEI, EVEN IF IT'S ONLY UNTIL THE QUALIFICATION?
EXCUSE ME?

I'M NOT TOO BRIGHT, AND WORDS JUST DON'T SEEM TO REACH MY MIND.
IT'S MY WISH TOO, YUUYA!
PLEASE HELP ME TO REMEMBER, TEACH THEM TO ME WITH YOUR BLOWS!!
JUST A MINUTE I JUST STARTED A NEW JOB AND DON'T HAVE SO MUCH FREE TIME...
ALSO, YOU'RE USUALLY BUSY AT THE TIMES I'M FREE
ぼっ

PLEASE!
I BEG YOU!
I KNOW I'LL PASS THE QUALIFICATION IF YOU'RE THE ONE TRAINING ME!!
KYOHEI...
I BEG YOU, TOO.

BOSS !
I SAW YOUR FIGHT.
GREAT BLOW. FOR SOMEONE ATTACKING FROM THE INSIDE, THE BLOWS FROM THE MIDDLE DISTANCE WERE ALSO EFFECTIVE.
I WISH WE HAD A CONTESTANT IN OUR CLUB WITH GOOD DODGING SKILLS LIKE YOU.
TRAINER FUJIMOTO HAS SUCH ABILITIES.
WHEREAS I, AS YOU CAN SEE, CAN BARELY WALK
BUT TRAINER FUJIMOTO WASN'T ABLE TO TAKE CARE OF EVERYONE BY HIMSELF, SO WE EMPLOYED MIYAKO TO ASSIST HIM
HOWEVER, FEMALE STRENGTH HAS ITS LIMITS

IF YOU BECAME A TRAINER HERE, KYOHEI WOULD CERTAINLY ..
PLEASE WAIT!
I DECIDED TO BECOME A CHEF, NOT A BOXER
I WANT KYOHEI TO PASS THE QUALIFICA-TION,
THAT'S WHY I'M HELPING HIM TO LOSE WEIGHT BUT—
SO I CAN'T JUST RESIGN FROM MY NEW JOB AND JOIN THE CLUB INSTEAD
YUUYA

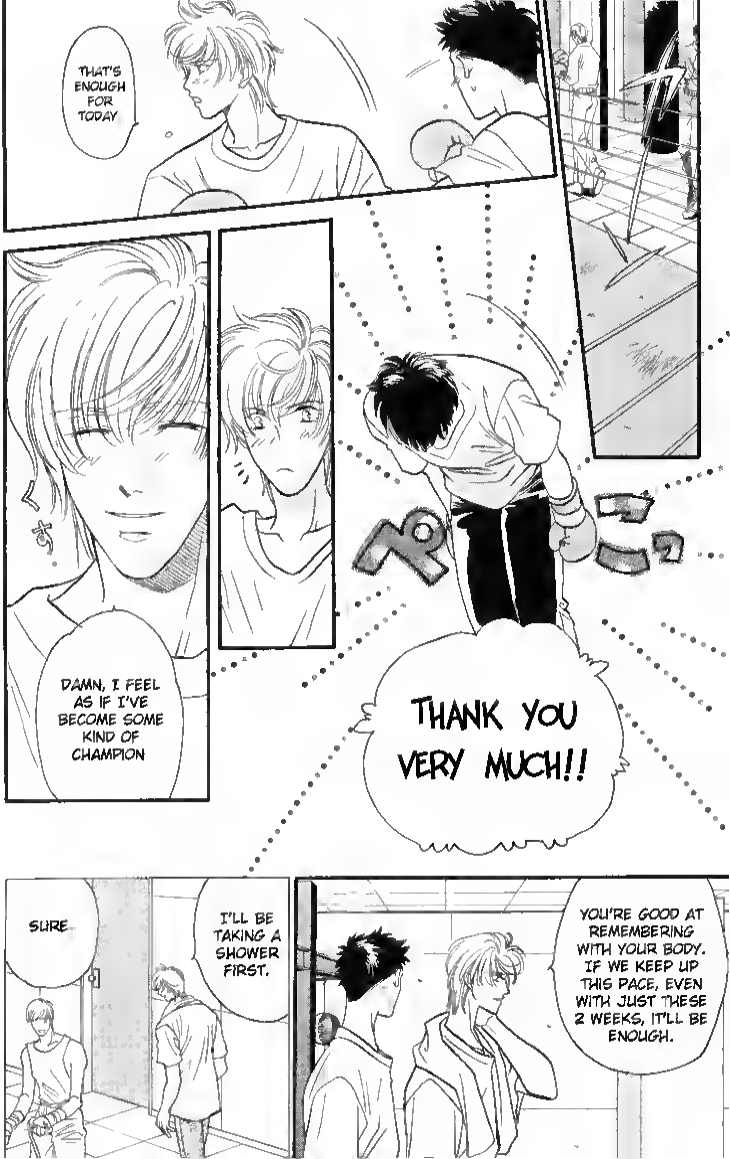
PLEASE !!
I'M NOT ASKING YOU TO JOIN!
EVEN AN HOUR A DAY IS ENOUGH! JUST COME HERE ANYTIME YOU'RE FREE!
THOSE EYES ...
I promise I'll never hit a customer again!
Please, let me become a chef
SO ALIKE... SO ALIKE MINE BACK THEN...
THAT SAME LOOK IN HIS EYES ...

KYOHEI ...
I SEE.
I HAVE SOME TIME BETWEEN JUST BEFORE OPENING THE RESTAURANT, AND AFTER FINISHING THE PREPARATIONS
I'LL ASK THE BOSS IF I CAN LEAVE THE PLACE FOR AN HOUR.
GRRREEEAT! THANKS, YUUYA.
I'LL SURELY MAKE IT!
IT'S ONLY FOR AN HOUR.
THAT'S

吉沢ボクシングジム
THAT WAS PROBABLY THE FIRST TIME I HAPPENED TO DO SOMETHING FOR SOMEONE OTHER THAN MYSELF
BEFORE THIS, I'D NEVER EVEN PREPARED FOOD FOR ANYONE BUT MY CUSTOMERS
THE MOMENT I SAW THOSE EYES...
I THOUGHT OF MAKING HIM INTO A PROFES-SIONAL
I HAD WANTED SO MUCH TO SEE HIS HAPPY FACE.
BUT WHY ....?

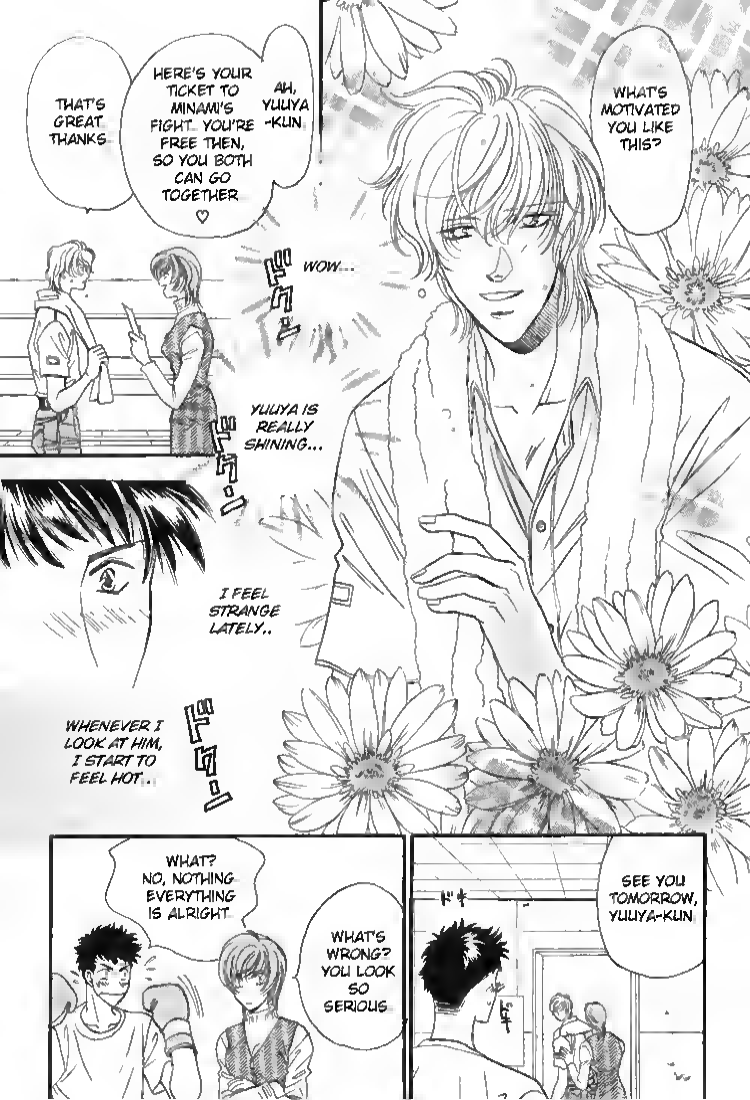
YOU'RE NOT DOING IT MUCH BETTER YET. REMEMBER THE FIRST ONE, THEN THE SECOND AND DON'T FORGET ABOUT DEFENSE!
Our wild training started the next day.
OW, THEY'RE TRAINING.
THEY STARTED BY HITTING BASEBALL GLOVES?
THEY'VE BEEN AT IT FOR AN HOUR ALREADY IF HE DOESN'T USE IT TO THE FULLEST..
HE'S REALLY GOOD.

HE'S DRAWN OUT KYOHEI'S SCHEDULE FOR THE WHOLE EVENING
HE HAS IT DEMANDING EVEN AT THE TRAININGS WHEN HE'S NOT THERE IN PERSON, FOR THE WHOLE TWO WEEKS TO THE QUALIFICATION
WHAT A PITY. HE COULD HAVE BECOME A FAMOUS TRAINER
AND IF NOT A TRAINER, THEN CERTAINLY A PROFESSIONAL CONTESTANT.
WHAT A LOSS!
BUT HE CHOSE COOKING.


THAT'S ENOUGH FOR TODAY
DAMN, I FEEL AS IF I'VE BECOME SOME KIND OF CHAMPION
THANK YOU VERY MUCH!!
SURE
I'LL BE TAKING A SHOWER FIRST.
YOU'RE GOOD AT REMEMBERING WITH YOUR BODY. IF WE KEEP UP THIS PACE, EVEN WITH JUST THESE 2 WEEKS, IT'LL BE ENOUGH.

IT'S GREAT. EVEN THOUGH I KEPT HITTING THE GLOVES FOR AN HOUR, I STILL FEEL VERY LIGHT AND ENERGIZED
MIYA-CHAN,
HOW DO YOU FEEL AFTER THE ALL DAY TRAINING, KYOHEI?
WAIT. A MINUTE.
SO, WHILE I STILL REMEMBER. SHADOWBOXING - 4 ROUNDS, SPARRING - 2, PUNCHING BALL - 2, PUNCHING BAG - 2...
IT'S YULIYA'S DOING. THIS IS YOUR SCHEDULE. THESE 2 WEEKS ARE GOING TO BE TOUGH!
WHAT'S THIS ALL ABOUT?

GEEZ.
STOP WHINING HERE, IT'S A PRESENT.
BOXING
(SEMI-FINAL MATCH)
Japan Bantam Weight 4th Place:
Tatsunami Ryo (Yoshiwara)
VS
Japan Bantam Weight 9th Place:
Hiyama Minami (Jojima)
Sponsor : FUJOTelevision
IT'S A TICKET TO MINAMI'S FIGHT!!
IT'S 3 DAYS BEFORE THE QUALIFICATION. IF YOU GO TO SEE IT, YOU'LL GET ENOUGH MOTIVATION.
YES, I CAN ALREADY FEEL IT!!


WHAT'S MOTIVATED YOU LIKE THIS?
AH, YUUYA-KUN.
HERE'S YOUR TICKET TO MINAMI'S FIGHT. YOU'RE FREE THEN, SO YOU BOTH CAN GO TOGETHER ♡
THAT'S GREAT. THANKS.
WOW...
YUUYA IS REALLY SHINING...
I FEEL STRANGE LATELY..
WHENEVER I LOOK AT HIM, I START TO FEEL HOT..
WHAT? NO, NOTHING. EVERYTHING IS ALRIGHT.
WHAT'S WRONG? YOU LOOK SO SERIOUS
SEE YOU TOMORROW, YUUYA-KUN.

HEHE...
The demanding training lasted every day
Soon, there was only a week left to the qualification
チュン
チュン...
GOOD MORNING
WHAT'S THIS? SMELLS NICE
I'VE PREPARED BREAKFAST

WHY ALL OF A SUDDEN? I CAN EAT ALL OF THESE DELICIOUS THINGS FOR BREAKFAST?! IT'S MEAT, MEAT!!
I'VE BEEN WATCHING YOU AND SEE THAT YOU'RE LOSING WEIGHT BUT FOR 3 DAYS BEFORE THE QUALIFICATION. THIS KIND OF DIET
HEY, DO YOU HEAR ME?
WEIGHT LOSS IS PROGRESSING AS IT SHOULD AND WE'RE REACHING THE OPTIMAL RESULT, SO I DECIDED TO ADD SOME MUCH NEEDED FAT TO WARM YOUR BODY UP
You idiot, it'll stick in your throat if you eat this fast!

THREE.
ONE.
TWO.
SUCH A BLOW CERTAINLY CAUSES A LOT OF DAMAGE, BUT...
HOW COME? SO THE BLOW FROM THE LEFT ISN'T THE LAST ONE?
NOW WE'LL HAVE TO CHOREOGRAPH THE ARRANGEMENT WITH THE BLOWS.
ALRIGHT. YOU MANAGED TO MASTER THE MOVES WITHIN A WEEK.

SO TEACH ME, QUICK!! THAT BLOW!
THIS MANEUVER MAKES SENSE ONLY WHEN YOU FINISH IT WITH A STRONG BLOW.
YOU WON'T GO THAT FAR WITH ONLY THIS.
I'LL TEACH YOU JUST BEFORE THE QUALIFICATION. THINK ABOUT IT
WHAT KIND OF BLOW COULD IT BE...
WHAT...
THAT'S ALL FOR TODAY.
WHAT, YUUYA, WAIT A MINUTE...

IF IT'S SO AMAZING, I WON'T BE ABLE TO MANAGE IF HE DOESN'T TEACH IT TO ME
FROM THE UPSIDE? NO, IT MUST BE SOMETHING EXCEPTIONAL
WHO'S THERE ?!
DAMN . THE SHOWERS
AH .. I'M SORRY, YULIYA! I .
WHAT IS IT, KYOHEI ?

I MISTOOK IT FOR A TOILET, SORRY.
DID SOMETHING HAPPEN? IT'S TOO EARLY FOR YOU TO TAKE A SHOWER.
KYOHEI!!!
KYOHEI ..?
DAMN ME..

KYOHEI, WHAT ARE YOU DOING?
MI... MIYA-CHAN!!
NOTHING, EVERY-THING IS FINE. .
I saw every thing.
YOU SAW YUUYA NAKED AND YOUR HEART IS POUNDING.
UH ...
WHEN I LOOK AT HIM, HE SEEMS TO BE VERY SENSUAL.
WHITE, SMOOTH SKIN.
WAVY WET HAIR. I CAN'T TAKE IT.
WHAT ...
YOU FELL IN LOVE WITH HIM.

THAT'S... THAT'S NOT IT.
I LIKE HIM AND I WANT US TO BE TOGETHER, BUT...
IT'S BECAUSE... BECAUSE I TREAT HIM LIKE FAMILY.
BECAUSE I DON'T KNOW WHAT A FAMILY IS..
WHEN WE EAT TOGETHER, WATCH TV AND TALK,
I THINK THAT BEING A FAMILY IS JUST LIKE THAT
SO... IF I TELL YOU YOU HAVE A HARD-ON, YOU WON'T HAVE ANY EXCUSE.
WHAAAAT.
ばふっ

YOUR BODY DOESN'T LIE, KYOHEI.
Well except maybe his wife.
ONE DOESN'T NORMALLY DESIRE ANYONE FROM HIS FAMILY.
BUT HE'S A GUY
AND WHO GOT A HARD-ON AFTER SEEING YUUYA-KUN NAKED?
Ouuu.
I DON'T KNOW
IT'S THE FIRST TIME.
DO YOUR BEST. I'M WITH YOU.
BUT ALRIGHT.
BUT IS YUUYA GOING TO UNDER-STAND?

Three days before the qualification
WHAT A CROWD.
LOOKS LIKE EVERYONE WANTS TO SEE THE MATCH FOR THE CHAMPIONSHIP.
NOT REALLY THIS IS THE SEMI-FINAL, HIYAMA VERSUS TATSUNAMI
ARE ALL THOSE YOUNG LADIES MINAMI'S FANS?
YUUYA, THIS IS THE FIRST TIME YOU'RE SEEING HIM, RIGHT?
HE'S THE ONE AT THE GREEN CORNER. THE ONE TALKING IS THE CHAIRMAN OF JOJIMA CLUB, JOJIMA MASATO.

I DO BUT THAT'S NOTHING SPECIAL. HE WAS OUR CHAMPION IN MY STUDENT YEARS.
YOU KNOW HIM?!
ISN'T JOJIMA THE UNDEFEATED STUDENT CHAMPION IN LIGHT WEIGHT?
OH..
THE UNDEFEATED KING WHO AFTER GRADUATING, DIDN'T CHOOSE TO BE A PRO AND DISAPPEARED FROM THE WORLD OF BOXING.
LEFT-HANDED DODGER ?
YEES IT'S STARTING !!

NO, WHEN HE WAS WITH US HE WAS THE ONE ATTACKING FROM THE INSIDE
NOW HE'S THE IDEAL BOXER
MINAMI IS VERY DIFFERENT FROM KYOHEI, VERY SKILLFUL. THE OPPONENT WILL SOON YIELD TO HIM.
I've become a loser
TATSUNAMI IS HIGHER IN RANK. I CAN'T IMAGINE HIM AS AN OPPONENT FOR SOMEONE WITH A POSITION HIGHER THAN 5TH PLACE.
HERE HE COMES!!
MINAMI IS ON THE 9TH, BUT HE HASN'T BEEN DEFEATED SO FAR.
HE CONNECTED?!

HE HACKED HIM JUST ABOVE THE EYE.
HE'S BLEEDING
IF THEY DON'T STEM IT QUICKLY, THE REFEREE CAN STOP THE MATCH
THE BELL.
GREAT TIMING
MAYBE MINAMI WANTED HIM TO HIT HIM
HOW COME ?!
MAYBE IT'S NOT AN ACCIDENT

IMPOSSIBLE! WHY WOULD HE W..NT TO CT FOR HIS OWN DETRIMENT?!
BECAUSE TATSU-NAMI DOESN'T COME FORTH TO ATTACK.
NO MATTER HOW CAUTIOUS ONE IS WHEN THE OPPONENT SEEMS TO BE IN BAD SHAPE, EVERYONE WOULD TAKE THE CHANCE AND ATTACK. THAT'S WHAT HE'S WAITING FOR.
HE LETS HIMSELF BE HURT ONLY TO ACHIEVE HIS GOAL. THAT'S HOW MINAMI IS.
HIS MAIN WEAPON IS THE SURPRISE ATTACK.
HE'S GOING TO USE THE STRENGTH OF THE OPPONENT'S ATTACK AND STRIKE BACK.
JUST LIKE THAT! TATSUNAMI IS ATTACKING IN THIS ROUND.

CROSS COUNTER !!
IF HE DOESN'T FINISH HIM WITHIN THIS ROUND
HE'S BLEEDING AGAIN
Mi
Mi na mi
What's this wound?
Does it hurt?

I'll become stronger!!
Minami !
Of course it does
I will be stronger!
MINAMI !!
But the one who did this
is going to regret it
ばっ

WHAT'S WRONG, KYOHEI?!
I'M SORRY, DID I WAKE YOU UP?
I DREAMT OF MINAMI
HE WOULD DEFEAT ME...
YOU'RE STILL EXCITED FROM THE MATCH... IT CAN'T BE HELPED.
THAT WAS REALLY SOMETHING, THAT BLOW OF HIS... IF ONLY I COULD FIND MYSELF IN SUCH A SITUATION
WHAT'S WITH THIS CHICKEN-ING OUT? YOU HAVE THE QUALIFICATION IN 2 DAYS!
I'M SLEEPING IN SUCH A TIGHT SLEEPING BAG AND I STILL DREAM OF SUCH BULLSHIT

LET'S SWITCH PLACES TODAY. COME HERE
NO, NO, I'M FINE HERE.
DON'T BE EMBARASSED. IT'S YOUR BED, ISN'T IT?
BUT YOU DON'T NEED TO...
WHAT'S WRONG? IT'S NOT LIKE YOU
COME ON
WHAT ABOUT SLEEPING HERE TOGETHER ?
WHAT ARE YOU ...
WHAT ?!

IT'S FINE!
THAT'S WHY I WENT ON SLEEPING IN THE SLEEPING BAG.
BUT YOU SAID YOU DON'T LIKE SLEEPING WITH ANYONE!
I... CAN.. WITH YOU
I...
YUUYA ..
YU ...
WHAT ?

I LOVE YOU!!
IF I PASS THE QUALIFI-CATION...
WILL YOU LET ME ...?

I THOUGHT...
I THOUGHT YOU WERE DIFFERENT...
I TRUSTED YOU...
YUUYA!

WHY DID I SAY IT?
If I pass the qualification ... Will you let me...?
I thought you were different—
YULIYA ...
I REALLY LOVE YOU AND WANT YOU.
EVEN THOUGH YOU ARE A MAN...

I can with you...
BUT I DIDN'T INTEND TO CONFESS IT THIS WAY...
FOR-GIVE ME, YULIYA !!...
I THOUGHT YOU'D LET ME DO EVERYTHING...
THAT'S HORRIBLE!
THAT'S HORRIBLE!

WHY DOES IT ALWAYS HAPPEN
EVEN THIS TIME
WHEN I THOUGHT EVERYTHING WAS GOING TO BE ALRIGHT
THAT'S HORRIBLE!

I WAS...
I LOVED PREPARING MEALS FOR HIM EVERY DAY.
HAPPY.
THIS LIFE.
HE HAD SUCH GOOD APPETITE.
I love you!
BUT NOT IN THAT WAY
I LOVE HIM, TOO.

AS LONG AS THIS TRAUMA HAS ITS POWER OVER ME.

IT'S ALL FOR NOTHING.

WHEN SOMEONE WANTS ME THIS WAY.
IT BRINGS BACK THOSE HORRIBLE MEMORIES

AH
BOSS
MINE-KUN
WHY WERE YOU SLEEPING HERE?
MINE-KUN?!
HM?
I...
I DIDN'T KNOW WHERE TO GO.
I CAN'T GO BACK TO KYOHEI!

ガチャ
SORRY FOR BEING LATE
WHAT ?
YOU'RE ALONE? AND WHERE'S YUUYA?
YUUYA'S NOT GOING TO COME ANYMORE
DID YOU HAVE A ROW? KYOHEI!
WHY?!
WHEN THERE'S ONLY 2 DAYS LEFT TO THE QUALIFICATION?

HE LEFT YESTERDAY EVENING AND I HAVEN'T SEEN HIM SINCE THEN.
WHAT HAPPENED?
NO !!

UHM ...
YOU REALLY ARE STUPID. ANYONE WOULD BE MAD IF YOU SUDDENLY TOLD THEM SOMETHING LIKE THIS!
YOU PRETEND TO BE STRONG. BUT THE TRUTH IS YOU'RE VERY LONELY...
I DON'T KNOW WHAT MADE ME DO THAT
BUT EVERYTIME I SEE HIM, I FEEL LIKE HOLDING HIM
HE'S THE SAME AS MINAMI..
I UNDER-STAND YOU THOUGH.
HE HAS SOMETHING THAT ATTRACTS PEOPLE TO HIM, EVEN IF IT IS AGAINST HIS WILL.

PEOPLE LIKE THEM COULD GO ON LIVING DEPENDING ON WHATEVER HAPPENS.
BUT YUUYA IS TOO PROUD AND REFUSES TO DO SO.
BUT ON THE INSIDE, THEY ARE THE SAME.
WHEREAS MINAMI LIVES BY USING IT.
THEY ARE OPPOSITES, BECAUSE YUUYA LIVES BY OPPOSING IT,
WELL ..
WHAT ARE YOU GOING TO DO? YUUYA LEFT YOUR SCHEDULE UP TO THE DAY OF THE QUALIFICATION.
AND HAS ALSO TAUGHT YOU THE BASICS.
JUST DON'T FORGET THE RHYTHM AND KEEP LOSING WEIGHT.
HE HASN'T TAUGHT ME.

HE HASN'T TAUGHT ME THE BLOW TO FINISH THE ARRANGEMENT!!
WHAT!!
Yuuya didn't come back And I went to the qualification
without the knowledge of that blow.
プロテスト会場
KYOHEI, HERE
AND HOW WAS IT?
THE WRITTEN TEST AND DOCTOR'S EXAMINATION ARE OK!

SO NOW ON WITH THE FIGHT...
YEAH
YES ...!
ALRIGHT! YOU HAVE TO HAVE FAITH IN YOURSELF, EVEN THOUGH YUUYA ISN'T HERE. YOU'VE LEARNT EVERYTHING HE TAUGHT YOU, RIGHT?
I REMEMBER THE WHOLE ARRANGEMENT HE TAUGHT ME WITH HIS BLOWS...
NO MATTER WHAT...
I MUST WIN!!

YUUYA-KUN!!
WHAT'S WRONG?!
YUUYA, IS THIS THICKNESS ALRIGHT WITH YOU?
.....
YOU'RE WORRIED ABOUT KYOHEI'S QUALIFICATION, AREN'T YOU?
I WAS SURPRISED WHEN MY BELOVED BROUGHT YOU HOME TWO DAYS AGO.
YOU WERE ALWAYS SO HAPPY BEFORE BUT NOW YOU DON'T SMILE ANYMORE..

I CAN'T DO WHAT HE WANTS ME TO DO!
SO WHAT AM I SUPPOSED TO DO?
IS THIS WHAT YOU WANT? DO YOU WANT TO LIVE LIKE THIS?
YOU'VE BEEN SILENT AND HAVE THIS GRAVE EXPRESSION ON YOUR FACE.
I CAN'T GO ON LIVING WITH HIM NOW THAT I KNOW WHAT HE REALLY WANTS...!
A TRAUMA?
YOU HATE MEN WHO ARE INTERESTED IN YOUR BODY?
ACTUALLY I KNOW HOW YOU FEEL. I HAVE HAD SIMILAR CHILDHOOD EXPERIENCES.

WHAT ?!
HE LOVES NOT ONLY MY BODY, BUT THE WHOLE ME.
BUT NOW I HAVE MY DARLING
DO YOU THINK THAT KYOHEI'S JUST LIKE THE OTHERS?
THAT HE WANTS ONLY YOUR BODY?
I DON'T GET IT! I DON'T KNOW WHAT THEY WANT FROM ME!

YUUYA -KUN
WHAT ...?
HMM ...
SUCH GENTLE-NESS
I FEEL STRANGE ...
I'M CALMING DOWN
A... AYAME-SAN... WHAT WAS THAT...?
AND? FEELING BETTER? CALMED DOWN YET?

IF YOU DON'T TRY IT, YOU'LL NEVER KNOW.
NO!
DO YOU THINK I KISSED YOU BECAUSE I WANTED YOUR BODY?
AND IF YOU DON'T KNOW WHAT HE'S THINKING, TOUCH HIM YOURSELF.
YOU'LL CERTAINLY FEEL SOMETHING.
AYAME-SAN.
I... I WILL!
MAKE YOURSELF SURE OF KYOHEI'S FEELINGS!!
IF YOU DON'T HURRY, THE QUALIFICATION IS GOING TO END.

ONE!
TWO!
THREE!
BUT YUUYA WOULD SAY THAT I NEED MORE SPEED.
GREAT! MY BLOWS ARE JUST IN TIME!
ONLY ONE MORE ROUND TO GO!

TEACH ME, YULIYA!
MY BLOW!
IF ONLY I KNEW THAT BLOW
THE MATCH IS CLOSE.
YOU'LL DO IT MECHANICALLY. I DON'T HAVE TO TEACH IT TO YOU.
YOU DON'T HAVE TO THINK, KYOHEI

I DON'T UNDER-STAND, YULIYA!
I DON'T GET IT.
I'M STUPID ...
THE THING IS I SHOULDN'T THINK.
CAN IT BE?!
THREE!
ONE!
THE ARRANGEMENT TAUGHT TO MY BODY WITH YOUR BLOWS.
TWO!
YOU TAUGHT ME ALL OF MY BLOWS.
EACH AND EVERY ONE OF THEM.

NOW!!
HAA!
RIGHT STRAIGHT !
Wow he threw him to the mat!
KYOHEI

YUU.. YA.
YUUYA!! DID YOU SEE THAT?!
THAT WAS A GREAT FINISHING BLOW
CONGRAT-ULATIONS ON YOUR QUALIFI-CATION
WHAT...

MY TENDER THOUGHTS REACHING OUT TO HIM...
THROUGH MY LIPS, I'M SO HAPPY.
YUUYA, THIS...
YOU ASKED ME THAT IF YOU PASSED THE QUALIFICATION, YOU'D BE ALLOWED A KISS.
SO I...
!

BUT I MEANT SOMETHING DIFFERENT.
I THOUGHT TO MYSELF...
THAT I WANTED THIS STUPID, HONEST GUY TO TOUCH ME LIKE THIS FOREVER.
KYOHEI ?!

I DID IT!
YUUYA !!
HE PASSED THE QUALIFICATION
I SEE.

KAWA-HARA KYOHEI ...
HE HAS VERY STRONG BLOWS BUT I DIDN'T EXPECT YOU TO TAKE IT TO HEART LIKE THIS.
I CAN'T UNDERSTAND FIGHTING IN HEADGEARS
I'M NOT AFRAID OF HIM AS LONG AS THE FIGHT DOESN'T REACH BEYOND SPORT.
AFRAID?
THERE'S A BEAST SLEEPING INSIDE KYOHEI

KYOHEI, CONGRATULATIONS ON YOUR QUALIFICATION.
The reception to celebrate Kyohei's success was held at Masamune's, and everyone including Ayame was there.

Certificate C! And then Yuuya!
It was fun

WONDERFUL FURY...

MIYA-CHAN ALMOST STRANGLED ME.
SHE DRANK LIKE A FISH AND FORCED IT INTO AYAME.
OH, YEAH I GOT A PRESENT FROM HER
A present from me
To Yuuya ♡
Why for me?
It's meant for you.
But it'll make Kyohei very happy ♡

NOT FOR YOU BUT FOR ME...
FOR YOU? WHY?
THEN I'LL OPEN IT.
HM?
I'M A COOK, BUT THIS APRON...
APRON ?
AN...
THERE'S A NOTE

Yuuya-kun ♡
This is an apron for the naked!
Kill Kyohei with the sight of you!
♡ Ayame
FOR THE NAKED?!
EXCUSE ME?!
I WANT TO GET KILLED. ♡
WELL, SINCE YOU ALREADY HAVE IT, WHY NOT WEAR IT AND SHOW YOURSELF TO ME.
SHE'S GREAT!!
WHAT COULD SHE MEAN...
<?!

JUST KIDDING YOU'RE SO SERIOUS, YUUYA.
OVER MY DEAD BODY!!
THAT WAS A JOKE ..?
AYAME, DON'T FORCE YOUR TASTES ON SOMEBODY ELSE
Optimistic
HE'LL SURELY WEAR THAT APRON. ♡
Neigh -bors

YES. IT'S GOING TO BE HARD. YOU'LL HAVE TO FIND AN OPPONENT FOR YOUR DEBUT.
EVERYONE'S BEEN WORKING SO HARD.
SHIMOYANAGI HAD THAT ACCIDENT. THEN THE PROS QUIT OUR CLUB
MIYA-CHAN HAS ALL HER HOPES ON ME
DEBUT ...
KYOHEI

DON'T WORRY, IT'S GOING TO BE FINE.
I'LL BE BY YOUR SIDE.
HMM ...
AAAAHHH ...
I'LL ALWAYS WATCH YOU FIGHT.

YUUYA.
AH...
I'M SORRY, KYOHEI.
I...

YUUYA ..?
YOU DON'T LIKE IT WHEN I TOUCH YOU?
THAT'S NOT IT! IT'S NOT YOUR FAULT. BUT THE CLOSENESS...
WHY?
IS MY WEAK POINT ...
HE DOESN'T KNOW ABOUT THE TRAUMA.

IT'S NOTHING, KYOHEI.
EVERYTHING IS FINE
ARE YOU EMBARASSED?
LET'S SLEEP. IT WAS A HARD DAY.
I UNDERSTAND. YOU'LL GET USED TO IT SLOWLY, ACCORDING TO YOUR PACE
.....

THANK YOU, KYOHEI ..
That night was the first time we slept together on the same bed
The days passed by so fast
We started the training for my debut.
And I worked even harder than before

A week later
KYOHEI!!
WHY ARE YOU ASLEEP?!
SHUT UP I DIDN'T SLEEP AT ALL LAST NIGHT
LET ME SLEEP
DIDN'T SLEEP?
WHAT HAPPENED, KYOHEI?!
AH...
NOTHING.
TELL ME!!

ボソボソボソ
YOU WANTED YUUYA SO MUCH THAT YOU COULDN'T SLEEP?!
Ssh.. Not so loud!
WHEN YOU LOOK CLOSER, HE'S HORRIBLY SENSUAL...
WE'VE BEEN SLEEPING TOGETHER ON THE SAME BED SINCE THE QUALIFICATION.
AT TIMES, I CAN SEE HIS NECK OR CHEST POKING OUT OF HIS PAJAMAS .
AH...
UHU
BUT YOU DID IT ALREADY? AND IF NOT..
WE DIDN'T.

NO KIDDING.
AND YOU'VE BEEN DESIRING HIM ALL THIS TIME?
I admire you
HE DOESN'T LIKE TO BE TOUCHED...
I GUESS HE HAS HIS REASONS... AND I DON'T WANT TO PUSH HIM TOO HARD...
SO YOU'VE BEEN HOLDING YOURSELF BACK FOR THE WHOLE WEEK AND NOT GETTING ANY SLEEP?
YEAH...
IF ONLY HE COULD TELL ME WHAT IT'S ABOUT...
I KNOW! I'LL ASK HIM.
YOU CAN COUNT ON ME!

All of a sudden
YUUYA, HAVE YOU DONE IT WITH KYOHEI YET?
WHAT'S WRONG? YOU DON'T LOVE HIM?
WHAAAAT?
WHY DO YOU SUDDENLY.. ?
YOU MAY THINK IT'S NONE OF MY BUSINESS
BUT I CAN'T STAND TO SEE HIM SUFFERING AT NIGHT
KYOHEI DOESN'T WANT TO PUSH YOU. HE'S BEEN HOLDING BACK SO AS TO NOT TOUCH YOU THIS PAST WEEK.
HE COULDN'T SLEEP, BUT HE'S SO KIND...
WHAT ?
UH...

KYOHEI... HE CARES
ABOUT ME THIS MUCH..
WE HAVE TO TALK.
WHAT'S WRONG THIS TIME?
AT FIRST, I DIDN'T WANT TO TELL YOU
BUT I WILL NOW BECAUSE I WANT YOU TO KNOW EVERY-THING
I'VE BEEN TRAUMA-TIZED
I WAS MOLESTED AS A CHILD.
AND SINCE THEN, I FEEL HORRIBLY REPULSED WHEN IT COMES TO PHYSICAL CONTACT.

I GREW UP. BUT IT DIDN'T CHANGE ANYTHING
I HATE IT...
I COULDN'T DO IT WITH THE FIRST GIRLFRIEND I HAD. I THOUGHT OF HER AS THE SAME AS THOSE MEN...
YUUYA !!
I WON'T LET YOU GO TONIGHT!

SEX CAN'T BE BAD WHEN WE LOVE EACH OTHER
IF YOU DON'T STOP FEELING GUILTY...
THEN YOU CAN BLAME ME FOR THIS
THINK THAT I'M THE ONE TO BLAME
KYO ... HEI.
THINK ONLY ABOUT YOUR OWN PLEASURE

AAAH!
KYOHEI...
I'M DOING THIS.
DON'T...
LET GO OF MY HAND...
JUST LIKE WHAT I'VE ALWAYS DREAMT OF...
A WARM HAND...

WHEN I WAS A CHILD...
I USED TO ENVY MY FRIENDS HOLDING HANDS WITH THEIR MOTHERS
BUT MY FATHER NEVER WANTED TO HOLD MINE HIS HAND JUST FELT COLD AND DISTANT
SO I KEPT ON LOOKING FOR IT
AAAAA.
HAAA.
THIS WARM HAND...
IS IT ENOUGH?
I'M COMING IN.
WHAT ?

ぎゃー
A...
IF YOU KEEP ON HOLDING MY HAND AFTER THE PAIN DISAPPEARS
AAAA AH.
THE ONLY THING LEFT WOULD BE PLEASURE

KYOHEI, ARE YOU ASLEEP?
I WANT TO STAY ON WITH HIM...
すー
MAN, THAT WAS SOMETHING. THEY MUST HAVE USED THE APRON, RIGHT?
……
カベごめん
KYOHEI BECAME MY RIGHT HAND.

Punch drunk babies/END